

ITALIANO

PARTE ORALE

LYHYT OPPIMÄÄRÄ
KORT LÄROKURS

9.9.2015



YLIOPPILASTUTKINTOLAUTAKUNTA
STUDENTEXAMENSNÄMNDEN

Risponda alle domande da 1 a 25 scegliendo la risposta più adatta in base a quello che sentirà. Indichi poi le Sue risposte annerendo con una matita la casella corrispondente del formulario per il lettore ottico.

I

Nella prima parte della prova si parla di un bar un po' speciale. Sentirà il brano due volte, prima per intero, poi in più sezioni.

1. Qual è il “segreto” del *Bar degli onesti*?
 - A La nazionalità del proprietario
 - B L’ “accordo” fra padrone e clienti
 - C Il servizio che è in cinque lingue

 2. Che cosa sappiamo del signor Palma?
 - A Si conosce la data del suo arrivo alle isole
 - B Ha abitato e studiato in Svizzera
 - C È un ex diplomatico
- ***
3. Che cosa ha aumentato la celebrità della spiaggia?
 - A Il magnifico colore della sabbia
 - B La presenza di un grosso pesce
 - C L’esistenza del *Bar degli onesti*

 4. Come ci si deve comportare in questo bar?
 - A Bisogna servirsi da bere da soli
 - B È bene lasciare una bella mancia
 - C Si devono lavare i bicchieri dopo l’uso

II

La seconda parte della prova contiene tre brevi notizie dall'Italia. Sentirà ogni notizia due volte, in successione.

5. Perché gli Italiani hanno vinto la vergogna di chiedere la *doggy bag*?
- A Molti possiedono un animale domestico
 - B L'appetito degli Italiani è aumentato
 - C Le difficoltà economiche sono reali
6. Ultimamente, che cosa è successo in Italia?
- A Nessuno ha sprecato cibo
 - B Il piacere della tavola è diminuito
 - C I ristoranti guadagnano di meno

7. Che cos'è il MuBa?
- A Un'istituzione con una storia di più secoli
 - B Un luogo per l'insegnamento religioso
 - C Una struttura per lo sviluppo dell'infanzia
8. In pratica, che cosa farà il MuBa?
- A Si dedicherà all'istruzione delle famiglie
 - B Avrà attività che metteranno i bambini al centro
 - C Sarà un circolo per l'integrazione degli stranieri

9. La ditta Ferrari, perché è stata premiata?
- A Il suo presidente ha compiuto gli anni
 - B È stata fondata esattamente 100 anni fa
 - C Per un marchio commerciale da far invidia
10. Che cosa ha detto il presidente Montezemolo?
- A Che nel 2013 gli affari sono andati bene
 - B Che il mercato extraeuropeo è problematico
 - C Che la stampa è la base del successo

III

*Nella terza parte della prova, alcuni studenti esprimono la loro opinione sul programma Erasmus. Sentirà il brano **una sola volta**, in più sezioni.*

11. A che cosa serve il programma Erasmus?
- A A dinamizzare la vita degli studenti
 - B A facilitare gli scambi commerciali
 - C Ad aiutare a riunire le famiglie

12. Che cosa dice Tuomas a proposito della Slovenia?
- A Il paese è simile alla Finlandia
 - B È simpatica ma non efficiente
 - C Lo aiuta a pensare in un altro modo

13. Paola, di che cosa è rimasta sorpresa?
- A Del sistema di studio finlandese
 - B Della grande diversità fra Italia e Finlandia
 - C Del fatto che è riuscita ad adattarsi

14. Che cosa dice Dieter del suo soggiorno svedese?
- A Ha sofferto per la cattiva cucina
 - B È rimasto colpito dalla natura
 - C Più che studiare, si è divertito

15. Quali reazioni ha avuto Camilla, in Finlandia?
- A Il paese l'ha un po' depressa
 - B Sente la mancanza di certe cose
 - C Ha deciso di non tornare in Italia

IV

La quarta parte della prova è un'intervista sulla produzione di biciclette. Sentirà il brano due volte, prima per intero, poi in più sezioni.

16. Che cosa dice la radio sulle vendite delle biciclette?
- A Da anni le vendite delle bici stanno aumentando
 - B Nel Sud Europa la situazione non è cambiata
 - C Sul mercato succedono cose inaspettate
17. Che cosa frena la vendita di automobili in Europa?
- A Produrre macchine costa moltissimo
 - B Sono cambiati i valori dei giovani
 - C Il comportamento degli abitanti del Sud

18. Qual è la tendenza dei cittadini europei?
- A Continuano ad andare in palestra
 - B Approfittano della nuova popolarità della bici
 - C Usano la bici solo quando fa bel tempo

19. Perché il Belgio e il Lussemburgo fanno eccezione in Europa?
- A Si vendono meno macchine che negli altri paesi
 - B L'uso della bicicletta fa parte della tradizione
 - C Gli incidenti con i ciclisti sono frequenti
20. Che cosa si dice a proposito della sicurezza?
- A Le città del Nord Europa dovrebbero aggiornarsi
 - B Si è già fatto tutto il possibile per migliorarla
 - C Alcune innovazioni delle strade sono inevitabili

V

Nella quinta parte della prova si parla del fenomeno degli extracomunitari che vivono in Italia. Sentirà il brano due volte, prima per intero, poi in più sezioni.

21. Che cosa si dice degli “extracomunitari”?
- A Non appartengono all’Unione Europea
 - B Il loro numero non supera il milione
 - C Non hanno possibilità di riuscire
22. Karim, come descrive la sua carriera?
- A Il fatto di essere tunisino non l’ha aiutato
 - B Con il tempo è arrivato a vivere bene
 - C Nel suo ufficio lavorano solo extracomunitari

23. Che cosa si dice dell’inizio del soggiorno di Loredana in Italia?
- A Ha potuto subito realizzare i suoi sogni
 - B A quei tempi aveva meno di trent’anni
 - C Ha dovuto superare una serie di difficoltà
24. Che uso fa Loredana della sua galleria d’arte?
- A Ne è molto gelosa e la usa solo per sé
 - B È un pretesto per parlare d’arte con gli amici
 - C La mette a disposizione di diversi pittori

25. Che cosa dichiara Carmen a proposito dei suoi clienti?
- A Gli stranieri non piacciono a tutti
 - B La sua cucina non li appassiona
 - C Sono sempre così amichevoli

VI

Suomenkieliset koulut:

*Tässä osassa kuulet viisi lyhyttä dialogia. Kuulet jokaisen niistä kaksi kertaa peräkkäin. Kuultuasi dialogin vastaa kysymykseen **lyhyesti suomeksi**. Kirjoita vastauksesi **selvällä käsialalla** kielikokeen vastauslomakkeen **A-puolelle**.*

Svenska skolor:

*I den här delen hör du fem korta dialoger. Du hör varje dialog två gånger efter varandra. När du har hört en dialog ska du svara **kort** på frågan **på svenska**. Skriv svaren **med tydlig handstil på sida A** av svarsblanketten för språkproven.*

- a) Mitä mies sanoo saksalaisen koneen sähkön kulutuksesta ja koneiden hinnasta?
Vad säger mannen om den tyska maskinens elförbrukning och priset på maskinerna?

- b) Miksi nainen on suunniltaan, ja miksi kassa on rauhallinen?
Varför är kvinnan så upprörd och varför är kassaexpediten så lugn?

- c) Kauanko mies ja nainen ovat olleet Sienassa?
Hur länge har mannen och kvinnan varit i Siena?

- d) Mitä tapahtui elokuvissa, ja mitä mies ehdottaa?
Vad hände på bion och vad föreslår mannen?

- e) Mitä neuvoja nainen antaa?
Vilka råd ger kvinnan?

KOKEEN PISTEITYS / POÄNGSÄTTNINGEN AV PROVET

Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Painokerroin*	Enint.	Arvostelulomakkeen sarake
Uppgift	Antal deluppgifter	Poängsättning	Koefficient*	Max.	Kolumn på bedömningsblanketten
I–II	10 x	1/0 p.	x 2,5	25 p.	1
III–V	15 x	1/0 p.	x 3	45 p.	2
VI	5 x	2–0 p.	x 2	20 p.	4
Yht./Tot.				90 p.	

* Painotus tapahtuu lautakunnassa.
Viktningen görs av nämnden.

Äänitteen tekstit pohjautuvat seuraaviin lähteisiin:
Inspelningstexterna har följande källor:

- I *Il Venerdì di Repubblica* del 13 settembre 2013
- II *La Repubblica* del 7 novembre 2013
- III *Bollettino Erasmus* n. 10 del 2013
- IV www.fanpage.it consultato il 2 gennaio 2014